

# RETAVIS



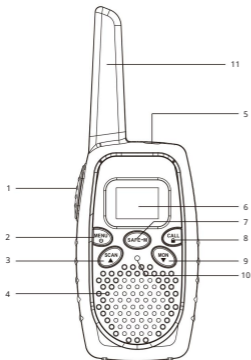
Radio bezprzewodowe

RT628S

Instrukcja obsługi

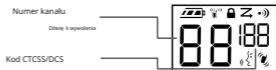
PL(01~12)








## Funkcje kluczowe



1. PTT
2. Przycisk menu/zasilania
3. Klawisz SCAN/UP
4. Głośnik
5. Akcesoria/Gniazdo ładowania
6. Wyświetlacz LCD
7. Klawisz trybu awaryjnego
8. Dźwięk wywołania/blokada klawiszy
9. Klawisz Monitor/Dół
10. Mikrofon
11. Antena

## Instrukcje dotyczące ikon wyświetlacza



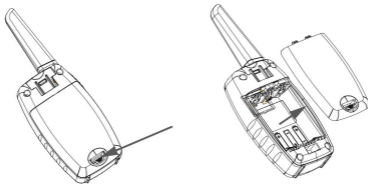
	Wskaźnik baterii		Moc
	Zamek kluczowy		Nadawanie/Odbieranie
	Roger Beep		GŁOS
	Skandzwał		

## Instalacja i działanie baterii

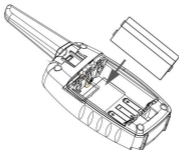
---

Urządzenie jest zasilane 3 bateriami alkalicznymi typu AA.

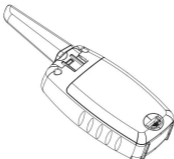
1. Przyłóż tylną część urządzenia do siebie; znajduje się tam ukryta klamra umożliwiająca włączanie/wyłączanie pokrywę baterii.



2. Zainstaluj 3 baterie alkaliczne AA, jak pokazano wewnątrz obudowy baterii.



3. Załóż ponownie pokrywę baterii i zablokuj ją. Baterie można wymienić na baterie NI-MH.



## Pomiar mocy akumulatora

Bateria jest w pełni naładowana, bateria jest w trybie wysokiego poziomu naładowania, a w formie monitu pojawia się ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii.



Notatka:

Wyjmij baterię z radia, aby ją uratować. Bateria może z czasem korodować i trwale uszkodzić urządzenie.

- Nie należy mieszać starych, nowych, alkalicznych i NI-MH baterii.
- Jeżeli nie używasz radia, ładuj dołączony akumulator NI-MH co 3 miesiące.

### Włączanie/wyłączanie urządzenia

Po zainstalowaniu baterii urządzenie włącza się i pojawia się monit. Na wyświetlaczu LCD krótko wyświetlają się wszystkie ikony funkcji, a następnie pnie dostępny kanał i CTCSS/DCS. Naciśnij przycisk zasilania, radio wyłącza się.

### Ustaw głośność

- Naciśnij przycisk W GÓRĘ, aby zwiększyć głośność.
- Naciśnij przycisk W DÓŁ, aby zmniejszyć głośność.
- Wielkość głośności wskazywana jest przez wyświetlaną liczbę 1-16.

### Ustaw kanał

1. Naciśnij krótko przycisk Menu, a bieżący kanał zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać numer kanału.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby potwierdzić i zapisać ustawienia kanału.

### Komunikacja

Podczas komunikacji wszystkie urządzenia w grupie ustawiają ten sam numer kanału i kod CTCSS/DCS; Kiedy zaczniesz komunikację, zachowaj 2-3 cale między urządzeniem a ustami. Naciśnij przycisk PTT, aby mówić.

Po zakończeniu mówienia zwolnij przycisk PTT. (Naciśnij przycisk, aby nadawać, zwolnij, aby odbierać).

## Funkcja wyróżniona

### Kod CTCSS/DCS

Dystrybucja kodu CTCSS/DCS może zmniejszyć zakłócenia między radiami, ale radia nie mogą komunikować się ze sobą za pomocą różnych kodów CTCSS/DCS. Aby zapewnić prywatną komunikację, każdy kanał ma 0-121 kodów CTCSS/DCS do ustawienia.

1. Naciśnij krótko przycisk NENU/Power dwa razy lub do momentu, aż kod CTCSS/DCS zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk GÓRA lub DÓŁ, aby wybrać kod 0-121 lub 121-0.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać ustawienia kodu.

Za pomocą tej procedury można ustawić różne kody CTCSS/DCS dla każdego kanału.

Uwaga: jeśli chcesz komunikować się z innym urządzeniem bez ustawiania kodów CTCSS/DCS, musisz ustawić kod CTCSS/DCS na 0.

### DO

Aby zapobiec przypadkowej transmisji lub zajęciu ciu kanału na dłuższy czas, jeśli naciśniesz przycisk PTT i będziesz nieprzerwanie nadawać przez 60 sekund, urządzenie wyemituje ciągłą dźwięk ostrzegawczy i zatrzyma nadawanie.

### Zamek klawiszowy

Aby zapobiec przypadkowej zmianie ustawień radia, naciśnij przycisk CALL/Key Lock na 3 sekundy lub do momentu wyświetlenia ikony blokady klawiszy. W tym momencie możesz włączyć/wyłączyć radio, regulować głośność, odbierać, nadawać, nadawać połączenia

tonu i kanału monitora. Ale inne funkcje są zablokowane. Aby odblokować urządzenie, naciśnij przycisk CALL/Key Lock przez 3 sekundy lub do momentu, aż ikona blokady klawiszy nie będzie wyświetlana.

#### Skanuj kanał

Użyj skanowania, aby monitorować odbiór kanału lub znaleźć osoby, które przypadkowo zmieniły kanał w Twojej grupie. Naciśnij przycisk SCAN przez 3 sekundy, a pojawi się ikona skanowania, radio rozpocznie skanowanie. Po wykryciu aktywności kanału możesz usłyszeć odbiór. Aby odpowiedzieć, naciśnij przycisk PTT przez 5 sekund, a kanał zostanie potwierdzony.

#### Wejdź ponownie do skanowania

Jeżeli skanowanie zatrzyma się na niepożądanym kanale, naciśnij krótko przycisk SCAN, a skanowanie zostanie wznowione i rozpocznie się następnym efektywnym skanowaniem kanału.

#### Ustaw i wyslij dźwięk wywołania

Twoje urządzenie może wysyłać różne sygnały połączenia do innych urządzeń w grupie, przypominając osobom, z którymi chcesz się skontaktować.

##### Ustaw dźwięk połączenia

1. Naciśnij przycisk MENU, aż numer sygnału wywołania zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać odpowiedni dźwięk połączenia.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby potwierdzić wybrany dźwięk połączenia.

Wyslij sygnał wywołania do innych urządzeń. Urządzenie musi mieć ustawiony ten sam kanał i kody CTCSS/DCS, co Twoje, a następnie naciśnij przycisk sygnału wywołania, aby wykonać połączenie.

Uwaga: sygnał wywołania ustawiony jest na 0, wszystkie sygnały wywołania są nieaktywne.

##### Funkcja VOX

Funkcja VOX umożliwia użytkownikowi rozpocząć nadawanie w kierunku mikrofonu bez konieczności naciśnięcia przycisku PTT.

1. Aby włączyć funkcję VOX, naciśnij przycisk MENU, a pojawi się ikona VOX i zacznie migać bieżące ustawienie (OF, 1, 2, 3).
2. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać WYL. lub poziom czułości.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby wybrać nowy poziom.

L3 = Wysoka czułość
L2 = Średnia wrażliwość
L1 = Niska czułość
L0 = Wyłącz funkcję VOX

#### Ustaw podwójny kanał gotowości

1. Naciśnij przycisk MENU, a pojawi się ikona CH i zacznie migać bieżące ustawienie (OF, 1-21).
2. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać kanał monitora.
3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać ustawienia podwójnego kanału.
4. Dwa kanały wyświetlają się naprzemiennie.

#### Sprawdź kanał przed transmisją

Twoje urządzenie ma 21 kanałów i wyświetla je metodą cykliczną. Aby osiągnąć nieprzerwaną komunikację, nie komunikuj się na kanale, jeśli inne osoby komunikują się na tym kanale. Aby sprawdzić aktywność kanału przed komunikacją, naciśnij i przytrzymaj klawisz MON/DOWN, kanał może być używany, jeśli słychać białego szumu.

#### Ustaw poziom wyciszenia

1. Naciśnij przycisk MENU, a pojawi się ikona SQL i zacznie migać numer bieżącego poziomu (1-6).
2. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać potrzebny poziom wyciszenia: 01 = wysoka czułość odbioru, 02-05 = średnia czułość odbioru, 06 = niska czułość odbioru

Ustaw moc nadawania 1.

Naciśnij przycisk MENU, aż pojawi się ikona PR. Bieżący poziom mocy ustawienia miga (HI lub LO).

2. Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby wybrać wysoką lub niską moc.

3. Naciśnij przycisk PTT, aby zapisać nowe ustawienie mocy nadawania, a następnie ponownie wyświetlona zostanie odpowiednia ikona mocy.

Ustaw tryb awaryjny

Naciśnij przycisk SAFE-M przez 3 sekundy, aż pojawi się ikona SF, urządzenie przejdzie w tryb awaryjny. Naciśnij przycisk SAFE-M ponownie przez 3 sekundy, urządzenie wyjdzie z trybu awaryjnego.

Uwaga: w trybie awaryjnym nie można korzystać z innych funkcji, za wyjątkiem funkcji PTT oraz regulacji głośności.

## Lista częstotliwości

To urządzenie FRS jest zatwierdzone dla USA					
Kanał	Częstotliwość (MHz)	Maksymalna moc Wyjście	Kanał	Częstotliwość (MHz)	Maksymalna moc Wyjście
1	462.5625	1 W	12	467.6625	0,5 W
2	462.5875	1 W	13	467.6875	0,5 W
3	462.6125	1 W	14	467.7125	0,5 W
4	462.6375	1 W	15	462.5500	1 W
5	462.6625	1 W	16	462.5750	1 W
6	462.6875	1 W	17	462.6000	1 W
7	462.7125	1 W	18	462.6250	1 W
8	467.5625	0,5 W	19	462.6500	1 W
9	467.5875	0,5 W	20	462.6750	1 W
10	467.6125	0,5 W	21	462.7000	1 W
11	467.6375	0,5 W	22	462.7250	1 W

CTCS538

NIE	Kod	NIE	Kod	NIE	Kod	NIE	Kod
39	23	49	71	59	134	69	223
40	25	50	72	60	143	70	226
41	26	51	73	61	152	71	243
42	31	52	74	62	155	72	244
43	32	53	114	63	156	73	245
44	43	54	115	64	162	74	251
45	47	55	116	65	165	75	261
46	51	56	125	66	172	76	263
47	54	57	131	67	174	77	265
48	65	58	132	68	205	78	271
79	306	90	412	101	516	112	662
80	311	91	413	102	532	113	664
81	315	92	423	103	546	114	703
82	331	93	431	104	565	115	712
83	343	94	432	105	606	116	723
84	346	95	445	106	612	117	731
85	351	96	464	107	624	118	732
86	364	97	465	108	627	119	734
87	365	98	466	109	631	120	743
88	371	99	503	110	632	121	754
89	411	100	506	111	654		

## PRZEWODNIK DOTYCZĄCY EKSPOZYCJI NA ENERGIĘ RF I BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

## RADIOTELEFONY DWUKIERUNKOWE

**ATTENTION!**

Przed rozpoczęciem korzystania z radia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, która zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania, świadomości oddziaływania energii cząsteczek radiowych oraz kontroli nad nią w celu zapewnienia zgodności z obowiązującymi normami i przepisami.

• W przypadku przekazywania urządzenia innym użytkownikom, do urządzenia powinna być dołączona instrukcja obsługi.

• Nie należy używać tego urządzenia, jeżeli nie są spełnione wymagania operacyjne opisane w niniejszym dokumencie.

To dwukierunkowe radio wykorzystuje energię elektromagnetyczną w spektrum częstotliwości radiowych (RF) do komunikacji między dwoma lub większą liczbą użytkowników na odległość. Energia RF, która w przypadku niewłaściwego użycia, może powodować uszkodzenia biologiczne.

Wszystkie radia dwukierunkowe Retevis są projektowane, produkowane i testowane w celu zapewnienia, że spełniają ustalone przez rząd poziomy narażenia na RF. Ponadto producenci zalecają również użytkownikom radiotelefonów dwukierunkowych określone instrukcje obsługi. Instrukcje te są ważne, ponieważ informują użytkowników o narażeniu na energię RF i zapewniają proste procedury dotyczące jej kontrolowania.

Aby uzyskać więcej informacji na temat narażenia na energię RF i sposobów kontrolowania narażenia, aby zapewnić zgodność z ustalonymi limitami narażenia na energię RF, należy zapoznać się z następującymi stronami internetowymi: <http://www.who.int/en/>

Gdy radiotelefony dwukierunkowe są używane w związku z zatrudnieniem, przepisy samorządu lokalnego wymagają, aby użytkownicy byli w pełni świadomi i potrafili kontrolować swoje narażenie, aby spełnić wymagania zawodowe. Świadomość narażenia może być uatwiana dzięki użyciu etykiety produktu kierującej użytkowników do określonych informacji dotyczących świadomości użytkownika. Twoje radiotelefony dwukierunkowe Retevis mają etykiety produktu dotyczącej narażenia na działanie fal radiowych. Ponadto instrukcja obsługi Retevis lub osobna broszura dotycząca bezpieczeństwa zawierają informacje i instrukcje obsługi wymagane do kontrolowania narażenia na działanie fal radiowych i spełnienia wymogów zgodności.

Licencja radiowa (dotyczy wyłącznie radia z licencją)

Rządy utrzymują radia w klasyfikacji, radia dwukierunkowe dla firm działają na częstotliwościach radiowych regulowanych przez lokalne departamenty zarządzania radiem (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Aby nadawać na tych częstotliwościach, musisz mieć wydaną przez nie licencję.

Aby uzyskać szczegółową klasyfikację i informacje dotyczące użytkowania obu radiotelefonów, należy skontaktować się z lokalnymi wydziałami zarządzania radiem.

Używanie tego radia poza granicami kraju, w którym jest ono przeznaczone do dystrybucji, podlega przepisom rządowym i może być zabronione.

Nieautoryzowana modyfikacja i regulacja

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić upoważnienie użytkownika udzielone przez lokalne departamenty zarządzania radiem do obsługi tego radia i nie powinny być dokonywane. Aby spełnić odpowiednie wymagania, regulacje nadajnika powinny być wykonywane wyłącznie przez osobę posiadającą certyfikat kwalifikacji technicznych do wykonywania konserwacji i napraw nadajnika w prywatnych usługach lądowych mobilnych i stacjonarnych, zgodnie z certyfikatem wydanym przez przedstawiciela organizacji użytkownika tych usług.

Wymiana jakiegokolwiek elementu nadajnika (kryształu, półprzewodnika itp.) na inny, nieupoważniony przez lokalne wydziały zarządzania radiowego, sprzęt przeznaczony do tego radia, może stanowić naruszenie przepisów.

Wymagania FCC: To

urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega warunkowi, że urządzenie nie powoduje szkodliwych zakłóceń. (Dotyczy to licencjonowanych radioodbiorników); To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (Inne

(urządzenia są stosowane)

- (1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń i
- (2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

(Dotyczy tylko stacji radiowej GMRS): Do obsługi stacji

GMRS wymagana jest ważna licencja indywidualna. Aby uzyskać licencję indywidualną, wnioskodawca musi spełniać wymagania i przestrzegać obowiązujących zasad i procedur ustalonych przez FCC. Wnioskodawca musi uiścić wymagane opłaty aplikacyjne i regulacyjne. Każda licencja indywidualna w GMRS bę dzie zazwyczaj obowiązywać przez dziesięć ć lat od daty przyznania lub odnowienia i może zostać odnowiona zgodnie z procedurami FCC. Aby uzyskać licencję operatora GMRS, potrzebujesz formularza FCC 605 i 159, sugerujemy odwiedzenie strony internetowej FCC pod adresem <https://www.fcc.gov/wireless/support/fcc-form-605>, która zawiera niezbędne instrukcje. W przypadku pytań dotyczących wniosku o licencję skontaktuj się z FCC pod numerem 1-888-225-5322 lub odwiedź stronę internetową FCC: <http://www.fcc.gov>.

Zgodnie z przepisami FCC, każda osoba posiadająca indywidualną licencję może zezwolić członkom swojej najbliższej rodziny na obsługę swojej stacji lub stacji GMRS. Bezpośrednimi członkami rodziny są małżonek, dzieci, wnuki, pasierbowie, rodzice, dziadkowie, rodzice zastępcy, bracia, siostry, ciotki, wujkowie, siostrzeńce, siostrzeńcy i teściowie posiadacza licencji.

\*(Dotyczy tylko środowiska przemysłowego) To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy A, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami, gdy urządzenie jest używane w środowisku komercyjnym. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją obsługi, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Użytkowanie tego sprzętu na terenie zamieszkałym może powodować szkodliwe zakłócenia. W takim przypadku użytkownik bę dzie zobowiązany do ich usunięcia na własny koszt.

\*(Dotyczy tylko domu) To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkalnych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia prób skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV, aby uzyskać pomoc.

Wymagania CE: \*Prosta

deklaracja zgodności UE) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE, dyrektywy ROHS 2011/65/UE i dyrektywy WEEE 2012/19/UE; pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.retevis.com](http://www.retevis.com).

\*Informacje o ograniczeniach

Produkt ten może być stosowany w krajach i regionach UE, w tym: Belgia (BE), Bułgaria (BG), Czechy (CZ), Dania (DK), Niemcy (DE), Estonia (EE), Irlandia (IE), Grecja (EL), Hiszpania (ES), Francja (FR), Chorwacja (HR), Włochy (IT), Cypr (CY), Łotwa (LV), Litwa (LT), Luksemburg (LU), Węgry (HU), Malta (MT), Holandia (NL), Austria (AT), Polska (PL), Portugalia (PT), Rumunia (RO), Słowenia (SI), Słowacja (SK), Finlandia (FI), Szwecja (SE) i Wielka Brytania (UK).

Informacje ostrzegawcze dotyczące ograniczenia częstotliwości znajdują się na opakowaniu. \*Utyliczacja

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na Twoim produkcie, ułotce lub opakowaniu przypomina, że w Unii Europejskiej

Unia, wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory (akumulatory) muszą być dostarczone do wyznaczonych punktów zbiórki po zakończeniu ich żywotności. Nie wyrzucaj tych produktów jako niesortowanych odpadów komunalnych. Użyłuj je zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twojej okolicy.



Wymagania IC: Aparatura radiowa zwolniona z licencji

To urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki zwolnione z licencji, które są zgodne z RSS zwolnionymi z licencji Innovation, Science and Economic Development Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie to nie może powodować zakłóceń.
- (2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować jego niepożądane działanie.

To urządzenie jest zgodne z normą Industry Canada RSS mającą zastosowanie do urządzeń radiowych zwolnionych z licencji. Operacja jest dozwolona pod następującymi dwoma warunkami:

- (1) to urządzenie nie może powodować zakłóceń;
- (2) użytkownik urządzenia musi zaakceptować wszelkie odbierane zakłócenia radiowe, nawet jeśli mogą one powodować niepożądane działanie.

Wytyczne dotyczące zgodności i kontroli ekspozycji na częstotliwości radiowe oraz instrukcje obsługi

•Radio zawodowe/kontrolowane. To radio jest przeznaczone i klasyfikowane jako „wyłącznie do użytku zawodowego/kontrolowanego”, co oznacza, że może być używane wyłącznie w trakcie zatrudnienia przez osoby świadome zagrożeń i sposobów ich minimalizacji; NIE jest przeznaczone do użytku w środowisku ogólnym/niekontrolowanym.

•Radio dla ogółu społeczeństwa/niekontrolowane, to radio jest przeznaczone i klasyfikowane jako „dla ogółu społeczeństwa/niekontrolowane”.

Aby kontrolować narażenie i zapewnić zgodność z limitami narażenia w miejscu pracy/kontrolowanym środowisku, zawsze przestrzegaj następujących procedur. Podczas obsługi z przodu twarzy, noszonej na ciebie, zawsze umieszczaj radio w zatwierdzonym przez Retevis klipsie, uchwycie, kaburze, futerałe lub uprzęży do ciała dla tego produktu. Ważne jest korzystanie z zatwierdzonych akcesoriów noszonych na ciebie, ponieważ korzystanie z akcesoriów niezatwierdzonych przez Retevis może skutkować poziomami narażenia przekraczającymi limity narażenia na częstotliwości radiowe IEEE/ICNIRP.

Nie przesyłaj więcej niż znamionowy współczynnik wypełnienia 50% czasu. Aby przesyłać (rozmawiać), naciśnij przycisk Push to Talk (PTT). Aby odbierać połączenia (słuchać), zwolnij przycisk PTT. Przesyłanie niezbędnych danych informacji lub mniej jest ważne, ponieważ radio generuje mierzalną ekspozycję na energię RF tylko podczas przesyłania w zakresie pomiaru zgodności ze standardami.

• NIE używaj radia bez odpowiedniej anteny, ponieważ może to uszkodzić radio, a także spowodować przekroczenie limitów narażenia na RF. Prawidłowa antena to antena dostarczona z tym radiem przez producenta lub antena specjalnie autoryzowana przez producenta do użytku z tym radiem, a zysk anteny nie może przekraczać określonego zysku podanego przez producenta.

• NIE NADAWAJ przez więcej niż 50% całkowitego czasu użytkowania radia, gdyż nadawanie przez więcej niż 50% czasu może spowodować przekroczenie wymagań dotyczących ekspozycji na fale radiowe.

•Podczas transmisji radio generuje energię RF, która może potencjalnie powodować zakłócenia w pracy innych urządzeń lub systemów. Aby uniknąć takich zakłóceń, wyłącz radio w miejscach, w których znajdują się znaki nakazujące to. •NIE używaj nadajnika w miejscach wrażliwych na promieniowanie elektromagnetyczne, takich jak szpitale, samoloty i miejsca wybuchów.

•Urządzenie przenośne, ten nadajnik może działać z anteną(-ami) udokumentowaną(-ymi) w tym zgłoszeniu w konfiguracjach Push-to-Talk i noszonych na ciebie. Zgodność z narażeniem na działanie fal radiowych jest ograniczona do określonych konfiguracji zaczepu na pasek i akcesoriów udokumentowanych w tym zgłoszeniu, a odległość między głową a urządzeniem lub jego anteną musi wynosić co najmniej 2,5 cm.

•Urządzenie mobilne, podczas działania, odległość separacji między użytkownikiem a anteną podlega rzeczywistym przepisom, ta odległość separacji zapewni wystarczającą odległość od prawidłowo zainstalowanej zewnętrznie zamontowanej anteny, aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na RF. Nadawaj tylko wtedy, gdy osoby na zewnątrz pojazdu znajdują się co najmniej w zalecanej minimalnej odległości bocznej od prawidłowo zainstalowanej z instrukcjami instalacji, zewnętrznie zamontowanej anteny.

#### Tryb ręczny (jeśli dotyczy)

- Trzymaj radio w pozycji pionowej z mikrofonem (i innymi częściami radia) włączając antenę) co najmniej 2,5 cm (jeden cal) od nosa lub ust. Antena powinna być trzymana z dala od oczu. Utrzymywanie radia w odpowiedniej odległości jest ważne, ponieważ ekspozycja na RF zmniejsza się wraz ze wzrostem odległości od anteny.



#### Tryb telefonu (jeśli dotyczy)

- Podczas wykonywania lub odbierania połączenia telefonicznego trzymaj radioodbiornik tak, jak telefon bezprzewodowy. Mów bezpośrednio do mikrofonu. Nie używaj urządzenia podczas prowadzenia pojazdu.

#### Zakłócenia elektromagnetyczne/Kompatybilność

UWAGA: Prawie każde urządzenie elektroniczne jest podatne na zakłócenia elektromagnetyczne (EMI), jeżeli nie jest odpowiednio ekranowane, zaprojektowane lub w inny sposób skonfigurowane pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej.

#### Unikaj ryzyka zadławienia



Małe części. Nie dla dzieci poniżej 3 lat.

#### Wyłącz zasilanie radia w następujących sytuacjach:



- Wyłącz radio przed wyjęciem (zainstalowaniem) akumulatora lub akcesorium lub podczas ładowania akumulatora.
- Wyłączaj radio, jeśli znajdujesz się w potencjalnie niebezpiecznym otoczeniu: w pobliżu zapalników elektrycznych, na obszarze objętych detonacją, w atmosferach zagrożonych wybuchem (gaz łatwopalny, cząsteczki pyłu, proszki metaliczne, pył zbożowy itp.).
- Wyłączaj radio podczas tankowania lub postoju na stacjach benzynowych.
- Aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych i/lub konfliktów zgodności
- Wyłączaj radio w każdym miejscu, w którym wywieszono ogłoszenia nakazujące to zrobić. Szpitale i placówki opieki zdrowotnej (rozruszniki serca, aparaty słuchowe i inne urządzenia medyczne) mogą używać sprzętu wrażliwego na zewnętrzną energię RF.
- Wyłączaj radio na pokładzie samolotu. Każde użycie radia musi być zgodne z obowiązującymi przepisami, zgodnie z instrukcjami załogi linii lotniczych.

#### Chroń swój słuch:



- Używaj najniższej głośności niezbędnej do wykonania swojej pracy.
  - Zwiększaj głośność tylko wtedy, gdy znajdujesz się w hałaśliwym otoczeniu.
  - Przed podłączeniem zestawu słuchawkowego lub słuchawki dousznej należy zmniejszyć głośność.
  - Ogranicz czas korzystania ze słuchawek i słuchawek dousznych przy wysokiej głośności.
  - Podczas korzystania z radia bez zestawu słuchawkowego lub słuchawki dousznej nie należy umieszczać głośnika radia bezpośrednio przy uchu.
  - Należy zachować ostrożność podczas korzystania ze słuchawek, ponieważ nadmierne ciśnienie dźwięku wytwarzane przez słuchawki douszne i nasuszone może spowodować utratę słuchu.
- Uwaga: Narażenie na głośną dźwięk z dowolnego źródła przez dłuższy czas może tymczasowo lub trwale wpłynąć na słuch. Im głośniejsze jest radio, tym mniej czasu potrzeba, aby słuch mógł ucierpieć. Uszkodzenie słuchu spowodowane głośnym hałasem jest czasami początkowo niewykrywalne i może mieć kumulacyjny efekt.



#### Unikaj oparzeń



##### Anteny

• Nie używaj żadnego przenośnego radia z uszkodzoną anteną. Jeśli uszkodzona antena wejdzie w kontakt ze skórą podczas korzystania z radia, może to spowodować niewielkie oparzenie.

Baterie (jeśli dotyczy)

• Gdy przewodzący materiał, taki jak biżuteria, klucze lub łańcuszki, dotyka odsłoniętych zacisków baterii, może to spowodować zamknięcie obwodu elektrycznego (zwarcie baterii) i nagrzanie się, co może spowodować obrażenia ciała, takie jak oparzenia. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z baterią, szczególnie umieszczając ją w kieszeni, torbie lub innym pojemniku z metalowymi przedmiotami.

• OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI

• Przechowuj zapasowe baterie w bezpiecznym miejscu

• Jeśli komora baterii (jeśli dotyczy) nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z produktu i trzymać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

• Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

• Zużytych baterii należy pozbyć się natychmiast i w bezpieczny sposób

Długa transmisja

• Gdy transceiver jest używany do długich transmisji, radiator i podwozie ulegną

grzeju.

#### Bezpieczeństwo Operacyjne



##### Zakazać

• Nie należy używać ładowarki na zewnątrz ani w wilgotnym środowisku, należy używać jej wyłącznie w suchych miejscach/warunkach.

• Nie rozmontowuj ładowarki, może to spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

• Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona lub w jakikolwiek sposób uszkodzona.

• Nie należy umieszczać przenośnego radia w miejscu nad poduszką powietrzną lub w miejscu jej zadziałania.

Radio może zostać wyrzucone z dużą siłą i spowodować poważne obrażenia u pasażerów pojazdu, gdy poduszka powietrzna się napełni.

Aby zmniejszyć ryzyko

• Odłączając ładowarkę, ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.

• Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności konserwacyjnych lub czyszczenia należy odłączyć ładowarkę od gniazda sieciowego.

• Skontaktuj się z Retevis, aby uzyskać pomoc dotyczącą napraw i serwisu.

• Adapter należy zainstalować w pobliżu urządzenia i zapewnić do niego łatwy dostęp p.

#### Zatwierdzone akcesoria



• To radio spełnia wytyczne dotyczące narażenia na RF, gdy jest używane z akcesoriami Retevis dostarczonymi lub

przeznaczonymi do tego produktu. Użycie innych akcesoriów może nie zapewnić zgodności z wytycznymi dotyczącymi narażenia na RF i może naruszać przepisy.

• Aby uzyskać listę akcesoriów zatwierdzonych przez Retevis dla Twojego modelu radia, odwiedź następującą stronę internetową: <http://www.Retevis.com>

#### Aby pobrać więcej materiałów:

Broszury, oprogramowanie/oprogramowanie układowe, instrukcje itp., prosimy o kontakt najpierw skontaktuj się ze swoim bezpośrednim sprzedawcą LUB przejdź do witryny [retevis.com](http://retevis.com) i zaznacz „wsparcie” przy każdym linku do produktu, aby go pobrać.





**Shenzhen Retevis Technology Co.,Ltd.**

7/F, 13-C, Zhonghaixin Science&Technology Park, No.12 Ganli 6th  
Road, Jihua Street, Longgang District, Shenzhen, China  
Site:www.retevis.com

E-mail:kam@retevis.com

Facebook:facebook.com/retevis



WYKDNAND W CHENACH